



GEMEINDE WOHLenschWIL

INFO 2017/1

20. Januar 2017/jo
Auflage: 685 Exemplare

www.wohlenschwil.ch
gemeinderat@wohlenschwil.ch
056 481 70 50



Entsorgungstermine

- **Der Abfallkalender 2017** ist analog des Vorjahres auf der letzten Umschlagseite des Veranstaltungskalenders 2017 abgedruckt. Dieser kann unter www.wohlenschwil.ch eingesehen bzw. heruntergeladen werden. Zudem wurde er anfangs Januar 2017 an alle Haushaltungen zugestellt (bitte aufbewahren).
- Am **Samstag, 4. Februar 2017, 11.00 bis 11.30 Uhr**, werden bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum **Alteisen und kleine Mengen Bauschutt / Gartensteine** kontrolliert entgegengenommen. Bitte kein Material vor bzw. nach dieser Zeit deponieren.

Rechtskraft GV-Beschlüsse: Protokoll

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist, sind die an der Gemeindeversammlung vom 25.11.2016 gefassten Beschlüsse in Rechtskraft erwachsen. Der Gemeinderat hat vom Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 25.11.2016 Kenntnis genommen und dieses an die Finanzkommission zur Prüfung überwiesen. Das Protokoll kann ab sofort unter www.wohlenschwil.ch>Politik>Gemeindeversammlung>Protokolle eingesehen bzw. heruntergeladen werden.

Vorschau Abstimmung vom 12. Februar 2017

Der nächste Urnengang findet am 12. Februar 2017 statt. Es gelangen 3 eidgenössische und 5 kantonale Vorlagen zur Abstimmung. Die Abstimmungsunterlagen werden Mitte Januar 2017 zugestellt.

Wahlanleitung

Wir bitten Sie, nachfolgende Bestimmungen einzuhalten, damit Ihre Stimmabgabe korrekt ist:

- *der Stimmrechtsausweis ist zu unterschreiben*
- *die Stimm- und Wahlzettel müssen ins Stimmzettelcouvert gelegt und zugeklebt werden*
- *das Stimmzettelcouvert und der Stimmrechtsausweis sind in das Antwortcouvert zu legen*

Ebenso trafen in der Vergangenheit einige Couverts zu spät ein. Bei der brieflichen Stimmabgabe per Post muss das Couvert mit den Stimm- und Wahlzetteln spätestens 4 Tage vor dem Abstimmungstag (Dienstag), der Post übergeben werden.

Damit das Auszählen der Stimmzettel leichter fällt, sind wir Ihnen dankbar, wenn Sie **die Zettel nicht falten und an der perforierten Stelle nicht auseinander reißen**.

Sirenentest 2017

Am **Mittwoch, 1. Februar 2017, von 13.30 bis 14.00 Uhr**, findet in der ganzen Schweiz die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Hinweise und Verhaltensregeln finden Sie auf den Seiten 680 und 681 im Teletext sowie im Internet unter www.sirenentest.ch.

Steuerwesen

- Die Zinskonditionen für die Einkommens- und Vermögenssteuern 2017 erfahren gegenüber dem Vorjahr keine Änderung. Jede Zahlung vor dem Fälligkeitstermin 31. Oktober wird mit einem Zins honoriert. Zudem wird auch für Zahlungen ein Vergütungszins gutgeschrieben, die den definitiven Rechnungsbetrag übersteigen. Offensichtlich übersetzte Einzahlungen werden jedoch zurückerstattet. Für das Jahr 2017 beträgt der Zinssatz 0.1 %. Vergütungszinsen für Vorauszahlungen sind steuerfrei. Der Verzugszins beträgt 5.1 % für Steuern, die erst nach dem Fälligkeitstermin bezahlt werden. Weitere Informationen zur Verzinsung der Steuern finden sich unter www.ag.ch/steuern.
- **Anfangs Februar werden die provisorischen Steuerrechnungen für das Jahr 2017 versandt.** Diese basieren in der Regel auf der Rechnung des Vorjahres und entsprechen den aktuellen Einkommens- und Vermögensverhältnissen teilweise nicht mehr. Falls die prov. Rechnung 2017 Ihrer Meinung nach zu tief oder zu hoch ist, kontaktieren Sie bitte das Gemeindesteueramt Tel. 056 481 70 56 oder steueramt@wohlenschwil.ch mit Angabe der Abweichung bzw. Veränderung.
- **In den nächsten Wochen wird Ihnen die Steuererklärung 2016 zugestellt.** Wir bitten Sie zu beachten, dass die Steuererklärung bei unselbstständig Erwerbenden **bis am 31. März 2017** und bei selbstständig Erwerbenden / Landwirten bis am 30. Juni 2017 einzureichen ist.
Da die Steuerunterlagen eingescannt werden und ab dem Jahr 2017 direkt nach dem Scannen vernichtet werden, möchten wir Sie daran erinnern, **dass nur Kopien oder nicht mehr benötigte Unterlagen einzureichen sind.** Es wird nicht mehr möglich sein, Originalunterlagen zurückzugeben. **Die Steuererklärung ist in jedem Fall mit dem Original-Umschlag einzureichen.**

Senioren/innen-Nachmittag 2017 - Voranzeige

Die 65-jährigen und älteren Einwohner (Jahrgang 1952 und älter, es sind derzeit rund 260 Personen) sind bereits heute zum traditionellen Seniorennachmittag auf Mittwoch, 22. Februar 2017, 11.30 Uhr, Halle blau, eingeladen. Einladungen werden gegen Ende Januar 2017 zugestellt.

Fasnachts-Nachtumzug Mellingen, Umleitung

"D'Musig spielt z'Mellige", unter diesem Motto findet am **Samstag, 25. Februar 2017, 19.00 Uhr**, in Mellingen der traditionelle Fasnachtsumzug statt. „Open End“ auf dem Parkplatz Kleine Kreuzzelg und im Andalusia. Während der Zeit von ca. 18.30 bis ca. 20.00 Uhr wird der Strassenverkehr von der Birrfeldstrasse K269 via Büblikon von und zur Lenzburgerstrasse K268 umgeleitet.

Ankündigung Feuerungskontrolle Öl / Gas

Gemäss Luftreinhalteverordnung sind die Gemeinden verpflichtet, alle zwei Jahre amtliche Kontrollen an den Feuerungsanlagen durchzuführen. Nach kantonalen Vorgabe gilt das Kalenderjahr als Messperiode. **Das heisst, dass in der Zeit vom 1. Januar 2017 bis 31. Dezember 2017 sämtliche Feuerungen gemessen werden müssen.** Für die Ausführung kann zwischen zwei Varianten gewählt werden:

Variante 1

Messung durch den amtlichen Feuerungskontrolleur Kaminfeger Kurt Schnyder, Reusshaldeweg 9, 5608 Stetten, Tel. 056 496 12 12.

Variante 2

Messung durch das Servicegewerbe

Voraussetzung: Der beauftragte Servicemonteure muss in der kantonalen Zulassungsliste für berechnigte Feuerungskontrolleure aufgeführt sein (Zulassungsliste siehe unter www.ag.ch/umwelt). Erledigte Kontrollberichte sind innert 20 Tagen, mit einer Vignette versehen, an den amtlichen Feuerungskontrolleur, Herr Kurt Schnyder, Reusshaldeweg 9, 5608 Stetten, zuzustellen.

Messungen, welche bis zum 31. Dezember 2017 nicht durchgeführt sind, bzw. bis zu diesem Zeitpunkt keine Kontrollberichte mit Vignette vorhanden sind, werden durch den Feuerungskontrolleur, Herr Kurt Schnyder, nachgemessen.

Kontrollkosten amtlicher Feuerungskontrolleur

Art der Messung	Rechnung inkl. MwSt.	Barzahlung inkl. MwSt.
1-stufige Messung Öl- oder Gasfeuerung	Fr. 92.35	Fr. 81.55
2-stufige Messung Öl- oder Gasfeuerung	Fr. 104.85	Fr. 94.05
Kombinierte Messung Öl- und Gasfeuerung	Fr. 145.80	Fr. 135.00

Kantonaler Höchstarif für Kaminfegerarbeiten

Der Regierungsrat hat einer Anpassung des maximalen Stundenansatzes für Kaminfegerarbeiten zugestimmt. Dieser wird per 1. März 2017 angepasst und von Fr. 79.80 (zuzüglich MwSt.) auf Fr. 84.00 (zuzüglich MwSt.) erhöht. Dies entspricht einer Erhöhung des Taxpunktwerthes von 1,33 auf 1,4. Neu wird auch ein Stundenansatz für Lehrlinge definiert. Dieser liegt bei Fr. 24.30 (zuzüglich MwSt.). Die in Rechnung gestellte Entschädigung für Kaminfegerarbeiten berechnet sich durch Multiplikation des Stundenansatzes mit dem Zeitaufwand. Für gewisse Tätigkeiten gibt es gemäss Richttarifen der Vereinigung kantonaler Feuerversicherungen Vorgabezeiten, die bei der Abrechnung berücksichtigt werden. Arbeiten, für die keine festen Vorgabezeiten vorgesehen sind, werden nach effektivem Aufwand abgerechnet.

Gemeinderatssitzungen

An 23 (Vorjahr 23) ordentlichen Sitzungen behandelte der Gemeinderat im Jahre 2016 insgesamt 409 (409) Sachgeschäfte, welche auf 541 (556) Protokollseiten dokumentiert sind. Daneben fanden zahlreiche a.o. Sitzungen, Besprechungen und Augenscheine statt.

Regionalpolizei

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal leistete im Dezember 2016 für die Gemeinde Wohlenschwil 66 Arbeitsstunden für Patrouillen, Prävention und Kontrollen. Dreimal musste zu Sondereinsätzen ausgerückt werden (Probleme Vermieter mit Mieter, Pannemeldung, Pannefahrzeug). Geschwindigkeitskontrollen fanden keine statt.

Bevölkerungsstatistik		
Beschrieb	2016	2015
Einwohnerzahl am 31. 12. <i>(inkl. Asylsuchende und Kurzaufenth.)</i>	1'545	1'534
Männer	763	763
Frauen	782	771
Ausländer vom Total Einwohner	279	280
Asylbewerber von Ausländer	18	20
Zuzüge	187	205
Wegzüge	184	156
Geburten	18	12
Todesfälle	10	14
Einbürgerungen	6	4

Mit einem Ausländeranteil von 18.0% bewegt sich die Gemeinde Wohlenschwil unter dem kantonalen Durchschnitt von 24.3%.

Die 279 Einwohner ausländischer Herkunft stammen aus 42 (38) verschiedenen Nationen:

Afghanistan (5), Angola (1), Belarus (1), Belgien (4), Brasilien (1), Bulgarien (1), Deutschland (54), Eritrea (6), Frankreich (7), Griechenland (1), Indonesien (2), Irland (1), Italien (41), Kanada (5), Kosovo (12), Kroatien (2), Mazedonien (14), Niederlande (1), Österreich (7), Philippinen (1), Polen (26), Portugal (19), Russland (1), Schweden (4), Serbien (2), Slowakei (3), Slowenien (2), Somalia (4), Spanien (3), Sri Lanka (9), Südafrika (6), Syrien (5), Thailand (2), Tschechische Republik (1), Tunesien (1), Türkei (5), Ukraine (1), Ungarn (12), Venezuela (1), Vereinigte Staaten (1), Vereinigtes Königreich (3), Vietnam (1).

Stimmregister	2016	2015
Stimmberechtigte	999	1'003

nach Konfessionen	2016	2015
Römisch-katholisch	668	645
Evang. Reformiert	313	315
Christ-katholisch	1	1
unbekannt	563	573

Abfallstatistik			
Art	Einheit	2016	2015
Hauskehricht	to	220.90	213.40
Sperrgut (Entrümp.)	to	7.90	6.60
Grüngut ¹⁾	m3 / to	1'492.00	312.47
Altpapier, Karton	to	76.01	77.59
Altglas	to	41.56	43.18
Alteisen, Büchsen	to	10.25	8.51

¹⁾ bis 2015 erfolgte die Verrechnung nach Gewicht, ab 2016 nach Kubik (m3)

Steuerabschluss 2016

Steuerarten	Ergebnis CHF 2016	Budget CHF 2016	Abweichung CHF	Rechnung CHF 2015
Allgemeine Gemeindesteuern				
Einkommenssteuern natürl. Personen	3'429'751	3'557'600	-127'849	3'521'475
Vermögenssteuern natürl. Personen	345'820	318'000	27'820	347'085
Forderungsverluste /-eingänge, netto	-38'723	-11'900	-26'823	-14'516
Quellensteuern	125'334	102'000	23'334	103'714
Gewinn-/Kapitalsteuern juristische Pers.	68'823	73'300	-4'477	52'041
Sondersteuern				
Grundstückgewinnsteuern	518'974	49'800	469'174	98'563
Erbschafts- u. Schenkungssteuern	33'428	500	33'928	26'793
Hundetaxen	11'390	11'300	90	11'342
Total Steuern	4'494'797	4'100'600	394'197	4'146'497
Feuerwehrsteuern	37'414	35'000	2'414	38'710
Skonti, Vergütungszinse	-1'724	-7'500	-5'776	-6'405
Verzugszinsen	6'302	6'500	198	6'272

Bemerkungen

Bei den **Einkommens- und Vermögenssteuern** wurde das budgetierte Soll um rund Fr. 100'000 oder **2.6%** nicht erreicht.

Unter Berücksichtigung von Erlass/Verlust sowie der Sondersteuern, liegt hingegen die gesamte **Steuersollstellung erfreulicherweise rund Fr. 394'000, bzw. 9.6% höher als budgetiert** und gegenüber dem Vorjahr um rund Fr. 348'000, bzw. 8.4% höher. Insbesondere bei den Grundstückgewinnsteuern wurden rund Fr. 470'000 mehr eingenommen als budgetiert. Es mussten rund Fr. 91'000 Steuern **abgeschrieben** werden; demgegenüber konnten rund Fr. 54'000 abgeschriebene Steuern **wieder eingetrieben** werden.

Der **Gesamtausstand der Gemeindesteuern** (2016 inkl. Vorjahre) liegt gesamthaft bei Fr. 299'812, bzw. 7.9% der Sollstellung (Vorjahr Fr. 435'842, bzw. 11.3% der Sollstellung), wovon Fr. 126'987, bzw. 3.3% Ausstände vom Rechnungsjahr 2016 sind.

Veranlagungsstand

Bei einem Sollbestand von 874 (Vorjahr 853) Steuerpflichtigen, waren per Ende **2016 total 73% (82%) definitiv veranlagt**. Taxiert waren 89%; das Kantonsmittel lag hier vergleichsweise bei 81%. Aus Vorjahren waren per Ende 2016 noch 21 (15) Fälle offen.

Zusätzlich wurden 31 (12) Grundstückgewinnsteuerfälle, 78 (81) Kapitalzahlungen und 16 (9) Einsprachen verarbeitet. Rund 73% (70%) der Kunden haben die Steuererklärungen mit Easy-Tax ausgefüllt.

Baubewilligungen wurden erteilt

- Kuprecht Rolf, Pfäffikon, für Cheminéeofen mit Kamin über Dach, MFH Nr. 4, Heidegässli;
- Einwohnergemeinde Wohlenschwil, für Erneuerung Dorfstrasse Büblikon 3. Etappe inkl. Werkleitungen;
- Regionalwerke AG Baden, für Erdgas-Verbindung „Wohlenschwil-Mellingen Süd“ (gemeinsame Baubewilligung mit Gemeinderat Mellingen und mit Zustimmung Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Aarau).

SBB-Tageskarten

Die Gemeinden Mägenwil und Wohlenschwil bieten seit einigen Jahren zwei unpersönliche „Tageskarten Gemeinde“ der 2. Klasse an. Im vergangenen Jahr lag die Auslastung mit 698 (Vorjahr 691) verkauften Tageskarten, bzw. 95.3 (94.6) % wiederum erfreulich hoch und lässt sich kostenneutral gestalten. Die Tageskarten wurden wie folgt verkauft: 185 (219) Tageskarten an Mägenwiler, 131 (123) an Wohlenschwiler und 382 (349) an Auswärtige. Die Verwaltung der Tageskarten erfolgt zentral durch die Gemeindeverwaltung Mägenwil.

Beiträge Nitrat-Projekt 2016

Für das Jahr 2016 wurden im Rahmen des Nitrat-Projektes Wohlenschwil Beiträge (Stilllegungen, Trinkwasservertrag, Kunstwiesen und Streifen- bzw. Direktsaat, VSB) von insgesamt Fr. 87'862 (Vorjahr Fr. 84'938) an 8 Landbewirtschafter ausbezahlt. Der Bund leistete daran einen Beitrag von Fr. 69'807 und die Gemeinde Wohlenschwil einen solchen von Fr. 18'055 (10'470). Weil sich der Kanton Aargau aus der Mitfinanzierung verabschiedete, muss die Gemeinde Wohlenschwil für dessen bisherigen Kostenanteil von rund Fr. 8'000 aufkommen.

Grundwasser

Der Grundwasserspiegel beim Pumpwerk Froberg lag im Jahre 2016 - bei einem Abstichpunkt von 386.45 m.ü.M. - im Minimum bei 381.0 m.ü.M. (Januar) und im Maximum bei 385.94 m.ü.M. (Juli), was einer Schwankung von 4.94 m entsprach. Vom Grundwasserpumpwerk Froberg wurden im Kalenderjahr 2016 insgesamt 186'494 (Vorjahr 233'921) m³ Wasser gepumpt. Davon wurden an die Wasserversorgungen Mägenwil 42'794 (51'554) m³ und Mellingen 8'075 (22'323) m³ netto geliefert.

Termine bis Ende Februar 2017 auf einen Blick

Fr	20.01.	19.00	Musikverein MVMW	Generalversammlung	Halle blau, MZR gr.
So	22.01.	17.00	Jugendspiel Rohrdorfberg	Kirchenkonzert	Niederrohrdorf
So	22.01.	gztags	Sportverein, <i>Jugend</i>	Unihockeyturnier Badener KTV	Niederrohrdorf
Di	24.01.	15.00 + 16.00	Bibliothek Mellingen	Bilderbuchstunde <i>für Kinder von ca. 3-5 Jahren</i>	Mellingen, Bibliothek
Mi	25.01.	10.00 - 10.30	Bibliothek Mellingen	Versli und Sprüchli <i>für Kinder von ca. 1-3 Jahren</i>	Mellingen, Bibliothek
Do	26.01.	08.30 - 11.30	Mütter- und Väterberatung; Eltern mit Kindern 0-5 Jahren	Beratung mit Voranmeldung Tel. 056 437 18 40	Mellingen, Alters- zentrum im Grüt 3
Fr	27.01.	09.00 - 10.30	Chrabbelgruppe Sunnestrahl	Für Kinder von 0-4 Jahren mit Eltern www.eltern-wohlenschwil.ch	Pfarreiheim
Fr + Sa	27.01.+ 28.01.		Männerturnen MTW	Skiweekend	<i>gemäss Einladung</i>
Sa	28.01.	09.30	Sportverein SV	VAKI-Turnen	Halle blau
Sa+ So	28.01.+ 29.01.	gztags	Musikverein MVMW	Schneeweekend	Grindelwald BE
So	29.01.	09.15	Kath. Kirchgemeinde WoMä	Kerzen- und Blasiussegen; <i>Gottesdienst mit Kirchenchor WoMä</i>	Pfarrkirche Wohlenschwil
So	29.01.	10.00	Reformierte Kirchgemeinde	Ufwind-Gottesdienst	Mellingen, Ref. Kirche
Mo	30.01.	19.00	Landfrauenverein	Generalversammlung	Halle blau, MZR gr.
<i>bis</i>	<i>31.01.</i>		<i>Gemeinde / Autofahrer</i>	Einlösen Autobahn-Vignette	Volg-Laden Fr. 40.-
Mi	01.02.	gz Tag	Gemeinde	90. Geburtstag: <i>Julia Bärtschi-Wassmer</i>	Vogelsangstrasse 5
Mi	01.02.	13.30	Zivilschutz / Bevölkerung	Sirenentest „Allgemeiner Alarm“	Gemeinde
Mi	01.02.	14.00	Landfrauenverein	Bezirks-Generalversammlung	Mellingen
Mi	01.02.	15.00- 16.30	Chrabbelkinder	Chrabbeltturnen <i>(Kosten Fr. 5.-/Besuch/Familie)</i>	Halle blau
Mi	01.02.	20.00	Landfrauenverein	Stricken und Plaudern	Halle blau, MZR kl.
Do	02.02.	ab 11.00	Seniorinnen und Senioren	Senioren-Mittagstisch	Rest. Mühle
Do	02.02.	14.30 - 17.15	Mütter- und Väterberatung <i>Eltern mit Kindern 0-5 Jahren</i>	Beratung ohne Voranmeldung sowie Wiegen/Messen	Mellingen, Alters- zentrum im Grüt 3
Samstag, 04.02.2017 bis Sonntag, 19.02.2017				Sportferien Schule MeWo	Gemeinde
Sa	04.02.	11.00 - 11.30	Bevölkerung <i>(nur während Öffnungszeiten !)</i>	Entsorgen Alteisen und Klein- mengen an Steinen/Bauschutt	Moosweg, Entsorgungsplatz
So - Sa	05.02. - 11.02.		Schule Wohlenschwil	Schneesportlager	Obersaxen
Do	09.02.	08.30 - 11.30	Mütter- und Väterberatung; Eltern mit Kindern 0-5 Jahren	Beratung mit Voranmeldung Tel. 056 437 18 40	Mellingen, Alters- zentrum im Grüt 3
So	12.02.	09.00 - 09.30	Stimmberechtigte	1. Volksabstimmung 17	Gemeindehaus, Foyer oder brieflich
Di	14.02.		Sportverein <i>Aktive</i>	Unihockeyturnier Aktive	Ehrendingen AG
Mi	15.02.	15.00- 16.30	Chrabbelkinder	Chrabbeltturnen <i>(Kosten Fr. 5.-/Besuch/Familie)</i>	Halle blau
Do	16.02.	14.30 - 17.15	Mütter- und Väterberatung Eltern mit Kindern 0-5 Jahren	Beratung ohne Voranmeldung sowie Wiegen/Messen	Mellingen, Alters- zentrum im Grüt 3
Di	21.02.	gz Tag	Gemeinde	80. Geburtstag: <i>Walter Eichler-Wietlisbach</i>	Oberdorfstrasse 12
Mi	22.02.	gztags	Seniorinnen und Senioren <i>Jahrgang 1952 und älter</i>	<i>Gemeinderat, Pro Senectute und Landfrauenverein laden ein zum Seniorenachmittag</i>	Halle blau
Do - Sa	23.02.- 25.02.	09.00- 10.30	Eltern Wohlenschwil	Unterwasserhöhle	Halle blau MZR kl.
Do	23.02.	08.30 - 11.30	Mütter- und Väterberatung; Eltern mit Kindern 0-5 Jahren	Beratung mit Voranmeldung Tel. 056 437 18 40	Mellingen, Alters- zentrum im Grüt 3
Fr	24.02.	09.00 - 10.30	Chrabbelgruppe Sunnestrahl	Für Kinder von 0-4 Jahren mit Eltern www.eltern-wohlenschwil.ch	Pfarreiheim
Fr	24.02.		Sportverein Mixed	Unihockeyturnier Mixed	Niederrohrdorf
Sa	25.02.	15.00- 18.00	Bevölkerung / Elternverein	Kinderfasnacht „Ozeania“	Halle blau (WB)